

Szebb, és jobb minőségű terméket

— Jegyzetek könnyűipari vállalataink jövő évi mintakollekcióiról —

A jövő év új bútortípusai

Szebbnél szebb bútortípusokat találunk városunkban az ipari termékeket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet üzleteiben. Az ország különböző részein létesített gyárak, asztalosipari termelőszövetkezetek, helyi ipari vállalatok, arra törekednek, hogy praktikus, modern, új-nal szoba- és konyhabútorokat állítsanak elő. Ez a törekvés mutatkozik meg az Aradul helyi ipari vállalatban is. A vállalat termékeit igen keresettek, bár az elmúlt években olykor még panasz merült fel termékeik kivitelezéséről: főleg a bútorgyártás nem felelt meg a követelményeknek.

— Ez azonban már a múlté — magyarázza Podina Iván

elvtárs, a vállalat pártszervezetének titkára. — Ma már annyira előtérbe került a minőség és a választék bővítése, hogy a késztermékek csak úgy hagyhatják el a vállalatot, ha az minden tekintetben kifogástalan.

A gyár védjegye: Aradul

A sikerek azonban nem kárázták el a vállalat dolgozóit. Annak ellenére, hogy termékeik nagy keresletnek örvendnek, mégis mutatkozik a vállalatban egy olyan irányzat, amely feltétlenül szót érdemel. Ugyanis, a műszaki dolgozók ezekben a hónapokban fázadhatatlan alkotó munkát végeznek, azért, hogy új bútortípusokat hozzanak létre, hogy gazdagítsák a választékot és a vásárlók a követelményeknek megfelelően rendezhessék be lakásukat.

Megtudtuk, hogy a jövő évben több új típusú bútortípusot kezdik készíteni a vállalatban. Bizonyára nagy népszerűségnek örvend majd az Ardealul elnevezésű kombinált szobabútor, melynek az eddigiekénél nagyobb a befogadóképessége és mégis kisebb helyen fér el. A bútor kihúzható rókaműből, kombinált, (két darabból összetett) szekrényből, asztalból és négy székkel áll. Jövőre gyártani fogják majd a Silvia elnevezésű hálószobabútort. Tartozéka: kétszemélyes ágy, nagy kétajtós szekrény, két éjjeliszekrény, toaletti tükör és asztal. A gyönyörű kivitelezésben készült bútor amellett, hogy kisebb szobák berendezésére is alkalmas, alig kerül több mint 3.000 lej. Szó van még arról is, hogy Mariana elnevezésű hálószobát gyártanak és további ké-

szítik a Dolna elnevezésű bútort is.

A legnagyobb meglepetést valószínűleg a Gospodina I. és a Gospodina II. elnevezésű konyhabútorok keltik. Ez az új típusú bútor azért készül két változatban, mert az egyiknél megtaláljuk a ruhaszekrényt is, a másiknál pedig hiányzik a ruhaszekrény. Tehát a vásárló lázle, elgondolása szerint választhat.

Ebben a vállalatban is egyre nagyobb teret hódít a munkafolyamatok gépesítése, hiszen kézi erővel ma már elképzelhetetlen lenne a megnövekedett igények kielégítése. Ebben az évben modern polirozó és más gépeket szereztek fel, amelyek döntő szerepet játszanak a kivitelezésnél. E gépek segítségével tökéletessé tették a csiszolást és a polírozást, lényegesen megkönnyítették és meggyorsították a munkát, tehát növelték a munka termelékenységét és csökkentették az önköltségi árat.

Beszélnünk kell arról is, hogy még mindig vannak tényezők, amelyek hátráltatják az egész munkaközösség tevékenységét. Így például a vállalat vezetősége nem gondoskodott arról, hogy megfelelő méretű szartit létesítsen. A jelenlegi szartit kicsinek bizonyul így nincs lehetőség arra, hogy az előírt soknak megfelelően végezzék a szartitást. Már pedig — tudott dolog — ha nem szartítják ki tökéletesen az anyagot, akkor a kész bútor minősége sem kifogástalan. A vállalat vezetőségének tehát minél előbb meg kell oldania a szartit megna-gyobbításának kérdését.

Városunk vásárlóközössége elvárja az Aradul helyi ipari vállalat dolgozóitól, hogy a jövő évben még következetesebben harcoljanak az új és a régebbi típusú bútorok kifogástalan minőségéért.



(Weiss Lipót felvétele)

Ardelean Constantin elvtárs, a December 30. üzemek igazgatója mondotta az elmúlt napok egyikén: — Nagyon sikerrel szerepelnek termékeink a bukaresti III. áruminta kiállításán. Ezt nem azért mondom, mintha kérkedni akar-nék vele, de fel-sőbb szervezés is megdicsérték bennünket. S a dicséret... mondanom sem kell, jólesik az embernek...

Érőv beszégetésre a gyár aszfaltot udvarán került sor, az igazgatósági épület előtt. Nyílvá szíjében remegtek a nyulak jegenyék sárga-barna levelei: odébb új gyermekkel megrakott villamos kiskocsi sikkolt zajtalanul apró gumikerekein. Nézzük az újonnan készült kelméket: színek, színek,

színek! Követjük a kiskocsit a raktár felé, mert ott a közelben dolgoznak a rajzoló, velük akarunk néhány szót váltani, személyesen is szeretnénk meggyőződni arról: milyen új ter-

Megtekintjük az új ruhaanyagokat, beszélgetünk az új mintákról. Nem nehéz megállapítani, hogy mind minőségileg, mind a választék bővítése szempontjából lényeges fejlődés tapasztalható. Sok érdekes, bizonyára nagy ke-

Régi gyárban, új kelmék között

nyára nagy ke-

resletnek ör-vendő árucik-keket a jövő-évesben. Nyugtá-zuk a hallotta-

meket gyártását kezdik meg a jövő évben, számíthat- meg-lepésre a közönség?

Bíró László elvtárs, a rajzoló vezetője kimutatásokat, rajzmintákat szed elő s abból diktálja a következő adatokat: több, mint 230 mintát tartal-maz a gyár kollekciója s ebből 67 újdonság. A 230 minta mint-egy 1900 színváltozatban ké-szül. Ezután néhány új termé-ket említ meg. Ilyen a Gabrie-la elnevezésű szatén-szerű anyag, modern mintákkal és széles skálájú színösszeállítás-ban; a nyomott mintás árucik-kek közül kiemelt a Saten és Cretan elnevezésű anyagokat. Ez utóbbit szoknya készítés-re használják majd, mely merész, nagy mintájú gazdag színöss-zeállítású bizonyára sikert arat. A gyermekre részre is készült újdonság: a Geta elne-vezésű ruhaanyagból játszóru-hákat készíthetnek szülők a gyermekeiknek.

Megköszöntük a felvilágosítást s a számok világából a színek „világába” léptünk át: a gyár kreatív osztályára. Tripa Du-mitru mérnök vezetésével ké-szülnek a mintakollekciók, az új évben gyártásra kerülő ter-mékek modelljei. A fiatal mér-nök ezeket mondja:

— A múlt évekkel szemben, ebben az évben még nagyobb figyelmet fordítunk — a minő-ség javítása mellett — a vá-laszték bővítésére. Az igények egyre nagyobbak. S ezzel ne-künk is számolnunk kell. Munkaközösségünk, de legfőképpen a rajzoló, sok új, érdekes min-tát terveztek: gazdagították termékeink eddigi színössze-telét. Igyekeztünk a vásárlóközön-ség igényeinek megfelelő árú-cikkeket gyártani.

„A NEHÉZIPARUNK ALTAL GYÁRTOTT BERENDEZÉSEK-NEK ÉS GÉPEKNEK, ÉPPUGY, MINT A KÖNNYŰ- ÉS AZ ÉLELMISZERIPARBAN ELŐÁ-LKITOTT FOGYASZTÁSI CIK-KEKNEK GONDOS, KORSZE-RU IPARI ELJÁRÁSOKKAL VÉGZETT KIKÉSZÍTÉSSEL, VONZÓ ÉS TETSZÉSEN KÜLSŐ-VEL KELL RENDELKEZNIÜNK, HOGY KIELÉGÍTHESSEK A LEGKÉNYESEBB IGÉNYE-KET IS.

(Az RMP KB Irányelveiből)

A színösszeállítás művészete

A lentli grafikon a TEBA-gyár alaptermékek, nyersszövetek választékának bővülését szemlélteti. A gyár nagyarányú fejlődésével párhuzamosan év-ről-évre gyarapszik a termékek választéka, javul a minőség. Vitathatatlan, hogy a TEBA-gyár szorgalmas dolgozó or-szágos viszonylatban is elismé-

rest vltak ki jóminőségű, szép-kivitelű termékekkel. Sőt, or-szághatáron túl is ismertek a TEBA-gyári védjeggyel ellátott ruhakelmék.

Többször megfordultunk a TEBA-gyárban. A szövegében és a festőben mindig az a meg-állapítás került hatalmába bennünket, hogy a tervezők, a

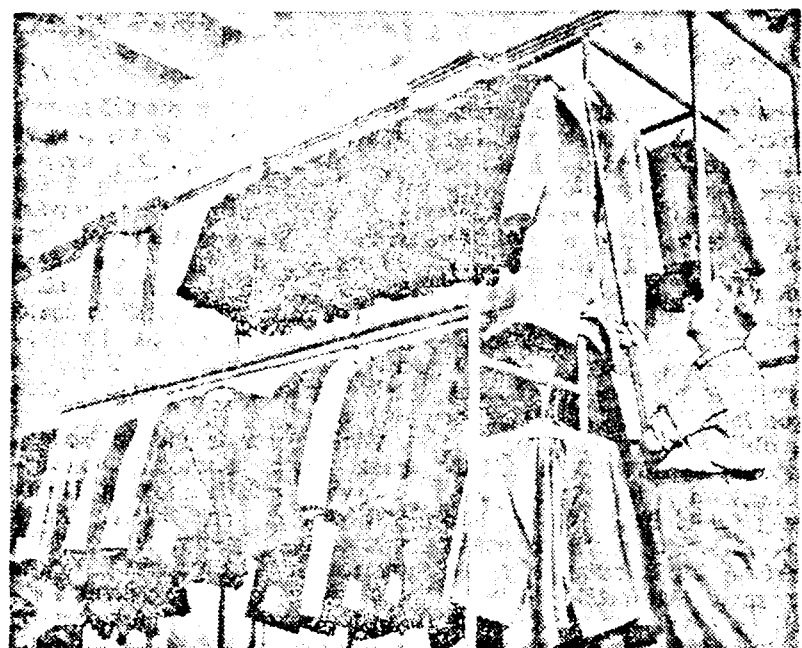
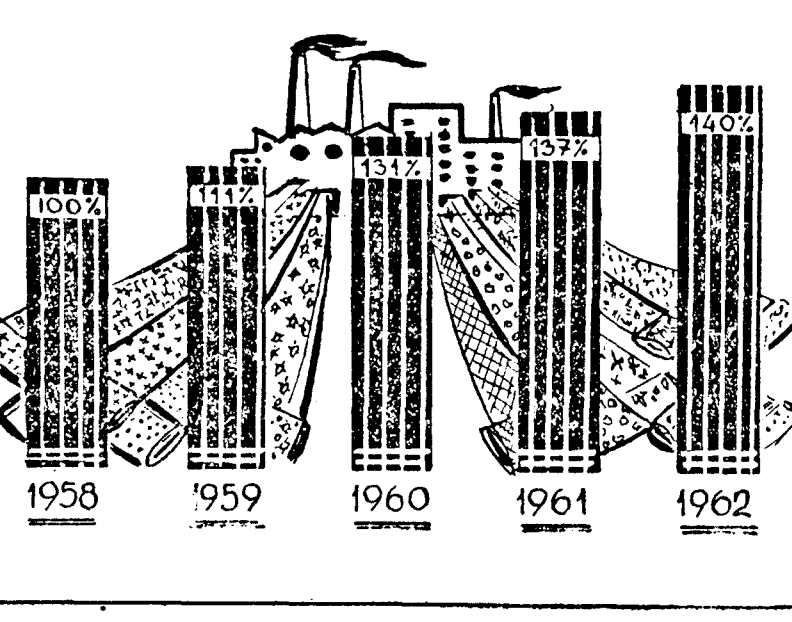
rajzoló, a mintakollektiók összeállítói, a gépek mellett dolgozó munkások valóságos művésztette fejlesztették a kel-mék színösszeállítását.

Egy-egy szőttést 15-20 változatban, több, mint száz-féle színárnyalattal jelenik meg a készáru raktárban. Tap-szalatatainkat közölve elmond-hatjuk, hogy a TEBA-gyárak sokkal merészebben, több ru-galmassággal végzik a színek összeválogatását, mint más he-lyeken. Itt az első között szá-kiították a régi, rutinos színöss-zeállítás, úgy mond „bevált” módszerével s eleven, a nív-ekvő igényeknek megfelelő, kitűnő minőségű és választékú terméket állítanak elő.

Mihulef Achim, az ipari ter-mékeket árusító Helyi Kereske-delmi Szervezet igazgatója mondotta: A TEBA-gyár termé-kei mindig a legjobban kere-sett árucikkek közé tartoznak.

Ez a megállapítás sokat mond. A kereskedelmi szervezet veze-tősége közvetlen kapcsolatban áll a vásárlókkal és az árusí-tó üzletekben dől a legvár-tott termék sorsa. A TEBA-gyáraknak nem kell félniük at-tól, hogy kelméik sokat vára-koznak a polcokon s ez a jó munka, a szorgalom legfőbb fokmérője. Ezért megerdemlik a dicsőítő szót.

A GYÁRTOTT TERMÉKEK VÁLASZTÉKÁNAK BŐVÜLÉSE



A konfekciót árusító üzleteket járjuk. Aradul, szebbnél szebb kivitelű téli és őszi-tavaszi kabátok, női ruhák, férfi öltönyök — mindenféle méretekben. Fenti képeink is ezt ábrázolják. Az ország számos kérésruhagyára egymással versengve „újra” terméket, hogy a vásárlóközönség széleskörű követelményeinek megfelelő minőségű, szép kivitelű terméket adjon. Itt, az üzletekben élénk a forgalom, legfőképpen téli ruházati cikkekkel vásárolnak a dolgozók.

Ez követően felkerestük a Kérésruhagyárt és Polák György főmérnökkel beszélgettünk arról, hogy az utóbbi időben milyen intézkedések történtek a minőség javítása és a választék bővítése érdekében.

— Először — mondotta Polák elvtárs — arról kell beszélnem, hogy lehetőségeink egyre nagyobbak. Így a növekvő igények kielégítése nem okoz különösebb nehézséget vállalatunk munkaközösségének. Az új gyárban modern gépekkel dolgozunk s a közeljövőben tovább bővül a gyár s ezzel párhuzamosan tovább korszerűsítjük a gépi berendezést. Jelenleg 50 új korszerű varrógép érkezését várjuk.

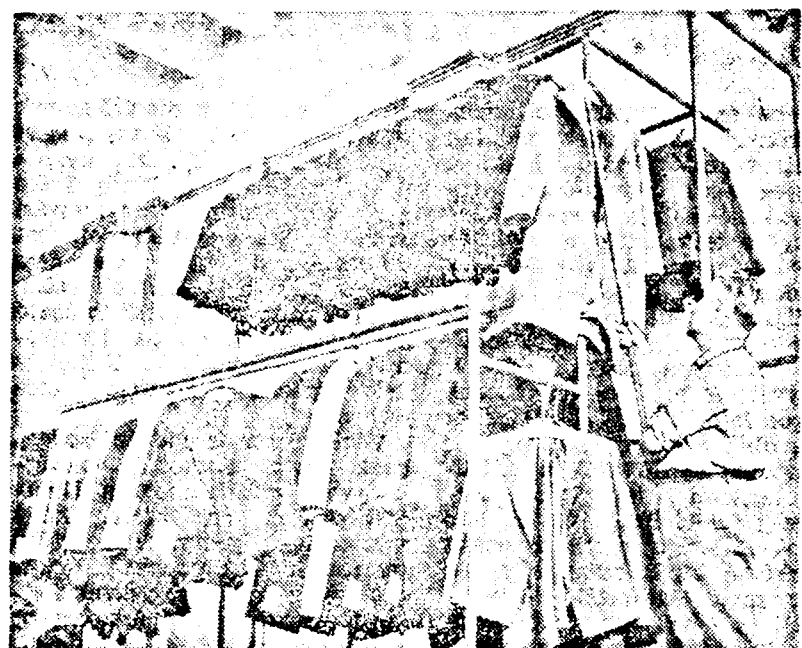
E rövid bevezető után Polák elvtárs elmondta, hogy 113 új modellt és 20 régi gyártanak majd a jövő év első felében. Ezeket 18 árulera — az ország különböző részein — szerződések alapján veszi át. Mint eddigeséget említettük meg, hogy 98 féle anyagból készülnek a kérésruhák és minden egyes anyag több színváltozatú.

Az új termékek közül megemlíthetjük az egyszerű, bárszönyvű készült alkalmi ruhákat; dalonszerű anyagokból gyártott ingeket; a lerakott pirontr szoknyát, (ebből, mintegy 20.000 db. készült) csipkével díszített alszoknyákat, továbbá háromnegyedes kabátokat. Fantázia anyagból hétnyolcados kosztümköket és másokat gyártanak.

Késztelen, hogy a választék bővítése terén jelentős eredményeket ért el a Kérésruhagyár munkaközössége. De a gyár vezetősége a termékek minőségének, a munkaközösség növelésével és a termelési költségek csökkentésével — az állami terv teljesítésében központi és állandó jellegű feladatnak kell tekinteni, olyan feladatnak, amelynek valórváltása kedvező hatású a gazdasági tevékenység minden területén... A dolgozóknak latba kell vetniük hozzáértésüket és kezdeményező készségüket azért, hogy a termékek minőségének javítása terén a népgazdaság valamennyi ágában a legrövidebb idő alatt az anyag- és pénztakarékosság területén felmutatott sikerekhez hasonló eredményeket érjünk el.

(Az RMP KB Irányelveiből)

A tervek, elgondolások formát öltönek



A konfekciót árusító üzleteket járjuk. Aradul, szebbnél szebb kivitelű téli és őszi-tavaszi kabátok, női ruhák, férfi öltönyök — mindenféle méretekben. Fenti képeink is ezt ábrázolják. Az ország számos kérésruhagyára egymással versengve „újra” terméket, hogy a vásárlóközönség széleskörű követelményeinek megfelelő minőségű, szép kivitelű terméket adjon. Itt, az üzletekben élénk a forgalom, legfőképpen téli ruházati cikkekkel vásárolnak a dolgozók.

Ez követően felkerestük a Kérésruhagyárt és Polák György főmérnökkel beszélgettünk arról, hogy az utóbbi időben milyen intézkedések történtek a minőség javítása és a választék bővítése érdekében.

— Először — mondotta Polák elvtárs — arról kell beszélnem, hogy lehetőségeink egyre nagyobbak. Így a növekvő igények kielégítése nem okoz különösebb nehézséget vállalatunk munkaközösségének. Az új gyárban modern gépekkel dolgozunk s a közeljövőben tovább bővül a gyár s ezzel párhuzamosan tovább korszerűsítjük a gépi berendezést. Jelenleg 50 új korszerű varrógép érkezését várjuk.

E rövid bevezető után Polák elvtárs elmondta, hogy 113 új modellt és 20 régi gyártanak majd a jövő év első felében. Ezeket 18 árulera — az ország különböző részein — szerződések alapján veszi át. Mint eddigeséget említettük meg, hogy 98 féle anyagból készülnek a kérésruhák és minden egyes anyag több színváltozatú.

Az új termékek közül megemlíthetjük az egyszerű, bárszönyvű készült alkalmi ruhákat; dalonszerű anyagokból gyártott ingeket; a lerakott pirontr szoknyát, (ebből, mintegy 20.000 db. készült) csipkével díszített alszoknyákat, továbbá háromnegyedes kabátokat. Fantázia anyagból hétnyolcados kosztümköket és másokat gyártanak.

Késztelen, hogy a választék bővítése terén jelentős eredményeket ért el a Kérésruhagyár munkaközössége. De a gyár vezetősége a termékek minőségének, a munkaközösség növelésével és a termelési költségek csökkentésével — az állami terv teljesítésében központi és állandó jellegű feladatnak kell tekinteni, olyan feladatnak, amelynek valórváltása kedvező hatású a gazdasági tevékenység minden területén... A dolgozóknak latba kell vetniük hozzáértésüket és kezdeményező készségüket azért, hogy a termékek minőségének javítása terén a népgazdaság valamennyi ágában a legrövidebb idő alatt az anyag- és pénztakarékosság területén felmutatott sikerekhez hasonló eredményeket érjünk el.

(Az RMP KB Irányelveiből)

Szebb és jobb minőségű terméket! — hangzott pártunk felhívása az összes pártszervek-hez és pártszervezetekhez, szakszervezetekhez, IMSZ szervezetekhez, az RKP megalkulásának 40. évfordulójára tiszteletre szervezett szocialista verseny főszempontjaira vonatkozóan. Ha nem is ezekkel a szavakkal, de ebben az értelemben jutottak be a tömegek tudatába az RMP KB Irányelvei és most, ha végig sétálunk városunk főutcáján s megtekintjük a kirakato-kat, az üzletek zsúfolni polcait, igaz nagy árubőség táru szemünk elé, gyönyörű ruházati cikkek, élelmiszerek, tükörfényes bútorok gazdag választéka fogad bennünket.

Az árubőség velejárója a gazdag választék. Fejlődő életünkben egyre több a szín, a fény, a szépség. Az új felé törekvésnek az élet, a munka minden területén meg kell nyilvánulnia. A párt felhívása mindannyiunk szemlélőjére a gyakorlatban való meg-

Az elmúlt napokban megtekintettük néhány gyár jövő évi mintakollekcióját, afelől érdeklődtünk, hogy mire számíthatunk a jövő évben, milyen új termékek kerülnek forgalomba. Az aradi vállalatok tapasztalatait ezen az oldalon közöljük, bár amit itt leírtunk, az csak ismét, mégis, gondoljuk, némi betekintést nyer az olvasó abba a lázas munkába, amely a jövő évre való készülődés jegyében megy végbe.

Az elismerés — ösztönző erő

A Könnyűipari Minisztérium, valamint a Könnyűipari Vállalatok Szakszervezeti Szövetsége Központi Tanácsának levelét olvasta fel Farkas Márton elvtárs, vállalatunk, a Vörös Triko-gyár igazgatója, a közelmúltban lezajlott párt-alapszervezeti gyűlésen. A levélből kitűnik, hogy a pártunk megalkulása-nak 40. évforduló-jára kezdeményezt szocialista versenyben a könnyűipari vállalatok kö-zül az aradi Vörös Triko-gyár nyerte el az első helyezést

és ezért dicséretben részesítették. E szép eredmény eléréséhez jelentősen hozzájárultak mindazok a dolgozók, akik részt vettek a szocialista versenyben. Az élen-ljárók közül megemlíthetjük László Károlyt, Kessel Antalt, Pucea Iránt, Baróti Terézt és másokat. Jelentős szerepet játszott még az eredmény elérésében az is, hogy tömegmozga-lomná vált gyárunkban a Szakma legjobbjai cím elé-re sért folyó verseny. Ebben a mozgalom-ban több mint 800

dolgozó vesz részt és ennek következtében jelentős eredmények születtek. A szakma legjobbjai közé tartoznak Ianculescu Ladislau, Bálint Teréz, Fejes Silvia, Balázs György és sokan mások.

A Könnyűipari Minisztérium levele külön kiemelte azt a tényt, hogy gyárunk ebben az évben több és szebb árucikkeket gyártott, melyek igen nagy keresletnek örvendnek a kereskedelemben.

Fekete András, levelező

Cipőmodellek készítői

A Libertatea cipőgyárban is nagy lelkesedéssel készítették elő a jövő évi mintakollekciót. Arra törekedtek, hogy új modelleket gyártassanak. A tervező osztály műszaki dolgozó — Hársz István, Pinter István, László István, Vidám György és mások — szorgalmas alkotó munkával állították össze az új cipőmodellek kollekcióját.

Elkövetkező évben a bőrből készült cipők mellett bizonybó bakancsokat gyártanak. Négy újonnan szándék, számos új cipőmodell, ragasztott talpu lábbelit készítenek a jövő évben.

Üzemünk vezetősége több mint 50 új modellel elkészítést hagyta jóvá. Ezek közül mintegy 35 került a bukaresti harmadik áruminta kiállítás csarnokába. Termékeinket nagy érdeklődéssel fogadták szakkörökben is, amit az is bizonyít, hogy az illetékes minisztérium 30 új típusú cipő gyártását hagyta jóvá. Ezenkívül 12 Romant cipőtípus első példányát is elkészítették.

Mivel a vállalat vezetősége megkülönböztetett figyelmet fordított az új modellek készítésére, állandóan ellenőrizte, irányította és segítette a tervezők munkáját, jelentős eredmények születtek. A cipőgyár vonatkozásában a modellek közül a gyár vezetősége 59-et választott ki s ebből 52 gyártására megkapták az engedélyt. A nagykereskedelmi árulera-
tok részben már megkötötték szerződéseiket a

cipőgyárral, s minden feltételt megteremtettek ahhoz, hogy már a jövő év első napjaiban megjelenjenek az üzletekben a Libertatea cipőgyár új modelljei. Az alkotó munkában kitűnő érdemeket szereztek Katkó János, Markert Lajos, Borsos Gábor, Cocubán Sarolta, Valcov Erzsébet és mások, akik tökéletesen kidolgozták tervezéseiket.

A jövő évben nagy feladatok hárulnak a Libertatea cipőgyár munkaközösségére. Meggyőződésünk, hogy a pártszervezet állandó irányításával üzemünk dolgozói sikeresen teljesítik az előtűt álló célkitűzéseket, melyeket pártunk III. kongresszusa jelölt meg a minőség javítása, a választék bővítése, a termelékenység növelése és az önköltség csökkentése terén.

Üzemünk vezetősége számos intézkedést fogantatott annak érdekében, hogy az új modellek gyártását semmi se akadályozza. Az előkészületek és a feltételek megteremtése most már nagyrészt befejeződött. A dolgozókban a szakszervezet, technikusok, mérnökökben. A kommunista példamutatására határozottsággal kiadjának azért, hogy üzleteinkben minél tartósabb, minél szebb gyermek, női és férfi cipő jelenjen meg már a jövő év első napjaiban.

Filió József, a cipőrézslig szakszervezeti bizottságának elnöke

A városi nőbizottság plenáris ülése

A napokban tartotta meg a városi nőbizottság plenáris ülését. Az ülés megkezdését az egészségügyi intézmények vezetői, az egészségügyi kerületekben tevékenykedő orvosok, ábról a célból, hogy hatékonyan hozzájáruljanak a napirenden szereplő kérdések, a támogató bizottságok tevékenységének elemzéséhez.

A nőbizottságok tevékenységében jelentős helyet foglal el a támogató bizottságok munkája. A városi nőbizottság zinte valamennyi egészségügyi intézmény (kórház, poliklinika) mellett létesített ilyen bizottságokat. Tagjai főként háziaszonyok, akik hozzájárulással, lelkiismeretesen igyekeznek segíteni az illető intézményt. Feladatuk sokrétű, változatos. Különösen sok tennivaló hárul rájuk a fenntartási javításában, a tisztaság ellenőrzésében, főképpen pedig a téli betörések idején. Sokat tehetnek az egészségügyi körzetekben is: mozdosítják a jetegeket az időszakos vizsgálatokra, a gyermekeket pedig a különféle előadásokra, stb.

A plenáris ülésen elemezték, milyen mértékben sikerült eleget tenniük a megjelölt feladatoknak. A támogató bizottságok többsége 1959-ben, 1960-ban alakult meg. Létesítették mindenütt örömmel fogadták a bizottságok tagjait, a dolgozókat egészségvédelmének segítőit látták. Így volt ez a szülészeti és nőgyógyászati kórházban, a gyermek-, a TBC-kórházban és másutt is. Mivel tevékenységük eredményesnek mutatkozott, példájukra tavaly és idén az első felében az egészségügyi körzetekben lévő orvosi rendelők mellett is létesítettek hasonló támogató bizottságokat.

A jó munka alapfeltétele az, hogy rendszeresen, jól meghatározott terv alapján, a felada-

tok helyes elosztásával kezdjen munkához. S legelőbb helyen így is tettek. Természetesen, hogy a későbbiek során sem volt ok parázsra. Eről tanuskodnak az eredmények. A szülészeti és nőgyógyászati kórházban a támogató bizottság tagjai 1.520 órát fordítottak a fénérnű rendbételére. Segítettek 1.200 kiló fűzőt és 250 kiló paprika eltevésénél. Sokat tettek az egészségügyi nevelés terén is. Sikertük egyik titka az, hogy munkaterv alapján dolgoztak. Legnagyobb érdemük, hogy állandó kapcsolatban tartanak fenn az intézmény vezetőségével és időszakonként elemző gyűléseken beszélik meg az elért eredményeket, a tennivalókat.

A gyermekkórház és a TBC-kórház támogató bizottságának tevékenységét is siker koronázta. Az előbbiben 1.800 órát fordítottak a fénérnű javítására, 5.1200 órát különféle gazdasági munkára. A TBC-kórházban a gondos háziaszonyok segítettek a park gondozásában, virágot ültettek, aratörökkel, hogy a betegek ne unatkozzanak. Több alkalommal meghívták a Szabó Árpád kultúrotthon műkedvelőit és gondoskodtak filmvetítésekről is.

A plenáris ülésen rámutattak a hibákra is. Kiténik, hogy nem minden támogató bizottság számolt be jó eredménnyel. Itt elsősorban a gyermekkórház, az ortopédia részleg és a gyermek poliklinika említették meg. Természetesen nem elég rámutatni a hibákra, de fel kell tárni azok okait is. Ezzel kapcsolatban a beszámoló és a hozzászólások a legnagyobb mulasztást abban látták, hogy az illető intézmények vezetőse nem vette komolyan a támogató bizottságokat, nem segítette munkájukat, sőt olykor olykor lebecsülte megfigyeléseiket is tettek. Így érthető, hogy

A dolgozók egészségvédelmének szüntelen javítása érdekében

Az Egészségügyi és Népjóléti Minisztérium nemrég tervet állított össze a vállalatokban és építőtelepeken működő egészségügyi egységek megszervezésének és működtetésének megjavítására. Megalakították a galaci kórházati kombinát építőtelepein működő első egészségügyi egységeket. Ezek biztositják a munkások gyógykezelését, betegségmegelőző intézkedéseket fogantatosítanak, egészségügyi szempontból ellenőrzik a munkások munkaes életkörülményeit. A tovább fekvő munkahelyeken, valamint a sűrűn lakott munkáscsoportokban első segélyállomások létesítettek. A vállalatokban és építőtelepeken működő egészségügyi egységeket új készülékekkel és korszerű orvosi műszerekkel látják el.

A Szovjetunió Külügyminisztériumának tiltakozása

MOSZKVA. (Agerpres). — A Szovjetunió Külügyminisztériuma tiltakozott az NSZK moszkvai nagykövetségének a turistika kémkedési célokkal való felhasználása ellen.

A nagykövetséghez november 14-én intézett tiltakozás rámutat, hogy Adolf Werner és Hermína Werner, az NSZK-ból érkezett turisták, akik gépkocsival beutaztak Odesszá, Jaltá, Levsinot, Harkovot, Kijevet és Csernovicot, kémjellegű adatokat gyűjtöttek. A Werner házaspár szeptember 2-án vették útjára, egy Kijev környéki katonai egység állomásozása körzetében.

Útjára vették a pillanatában a Werner házaspárnál katonai objektumok megfigyelésére és lefényképezésre szolgáló technikai eszközöket, kémjellegű felvételeket megőrző nagyszámú filmet, rejtjeles kémfeljegyzéseket tartalmazó naplót és titkos íráshoz szükséges eszközöket találtak. Adolf és Hermína Werner elmondották, hogy a Szovjetunióba az amerikai kémizolgál megbízatásból kellett volna végrehajtaniuk s ettől kémjellegű értesítések megszerzéséért pénzt kaptak. A Werner házaspár ügyében tovább folyik a vizsgálat.

A Szovjetunió Külügyminisztériuma felhívta az NSZK nagykövetségének figyelmét, hogy „az USA és Nyugat-Németország kérésével az NSZK hatóságainak nyilvánvaló engedékenységével a kémkedés kényesége révén kémkedésre használt fel az NSZK honpolgárait, akiket turistaként kémjellegű megbízatással küldtek a Szovjetunióba”.

A Szovjetunió Külügyminisztériuma „tiltakozik ez ellen és nyomatékosan felszólítja az NSZK kormányt, tegyen intézkedéseket, hogy az NSZK állampolgárai ne használhassák fel a turistaként a Szovjetunió ellen irányuló kémkedés céljaira”.

Az ENSZ-közügyűlés politikai különbizottsága

Elítélte a Délafrikai Köztársaság fajüldöző politikáját

NEW YORK. (Agerpres). — Az ENSZ-közügyűlés politikai különbizottsága három héten át tárgyalta a Dél-Afrikai Köztársaság által folytatott faji megkülönböztetési politikát. A vita november 13-án a 21 ázsiai és afrikai ország és Kuba által benyújtott határozati javaslat, valamint a nyolc állam által előterjesztett s a Szovjetunió és Etiópia módosításaival kiegészített határozati javaslat elfogadásával fejeződött be.

Az első határozat erőteljesen elítéli a Dél-Afrikai Köztársaság kormányának fajüldöző politikáját és felszólítja az ENSZ tagállamait, hogy e kormányval szemben a következő szankciókat alkalmazzák: szakszaks megvele a diplomáciai kapcsolatokkal, zárják el a kikötőket a Dél-Afrikai Köztársaság hajói előtt, bojkottálják a délafrikai árukat és ne fogadják be reptülsőtereiken a délafrikai reptülsőgepeket. A határozat felhívja a Biztonsági Tanács figyelmét az ENSZ-alapokmány 6-ik cikkelyére, hogy ennek megfelelően vizsgál-

ják meg: továbbra is tagja maradjon-e az ENSZ-nek a Dél-Afrikai Köztársaság.

Ezt a határozatot 55 szavazattal, 26 ellenszavazattal és 20 tartózkodással fogadták el. A határozat ellen szavazott az USA, Anglia, Franciaország, Belgium, Portugália és az USA katonai tömbjeiben résztvevő több szövetséges és természetesen a Dél-Afrikai Köztársaság képviselője.

Még nagyobb szótöbbséggel fogadták el a nyolc állam — Afganisztán, Venezuela, Dánia, India, Malajzia, Norvégia, Togo és Ceylon — határozati javaslatát. Ez a határozat szintén elítéli a Dél-Afrikai Köztársaság fajüldöző politikáját és felszólítja az ENSZ összes tagállamait, hogy az ENSZ-alapokmányának megfelelően tegyenek meg minden egyéni és kollektív intézkedést, s így bírják rá a Dél-Afrikai Köztársaság kormányát az ország ben-szólított lakosságával szemben alkalmazott megkülönböztető politika feladására.

A szovjet kiüldöttség módosító indítványt terjesztett elő a javaslatához, amely felkéri az ENSZ tagállamait: „tagadjanak meg a Dél-Afrikai Köztársaság kormányától minden támogatást és segítséget, amelyet a délafrikai bennszülött lakosság elleni önkényeskedés fokozására és újabb vérontásra használhat fel, beleértve a fegyverekben és más hadianyagokban nyújtott segítséget is”.

A nyugati hatalmak képviselői mindent megkíséreltek a szovjet módosító indítvány megváltására, de ezt mégis szótöbbséggel beillesztették a határozati javaslatba.

Hasonlóképpen elfogadták Etiópia módosító indítványát is. E záradék értelmében az ENSZ-közügyűlés felkéri a Biztonsági Tanácsot, vitassa meg, milyen szankciókat kell alkalmazni a Dél-Afrikai Köztársaság szemben amlatt, hogy ez a kormány rendszeresen megsérti az ENSZ alapokmányát.

A nyolc állam határozatát, a Szovjetunió és Etiópia módosításaival, 72 szavazattal és 2 ellenszavazattal (Portugália és Dél-Afrikai köztársaság) fogadták el. 27 kiüldöttség, köztük az USA, Anglia, Franciaország, Spanyolország, Belgium és mások tartózkodtak a szavazástól.

A két határozatot az ENSZ-közügyűlés jelenlegi ülészaka elé terjesztik megerősítésre.

Igy lehet?

Röviden a korlátolt korlátról

Ide s tova egy hónapja is elmúlt már, hogy a Köztársaság uti 87 számú ház előtt megjelentek az ILLA megbízottjai. Nézegettek, mutogattak feljé. Közben élénken vitáztak. Sok mindenről szó esett, azonban a lényeg egy mondatban is kifejezhető: Meg kell javítani a tetőt.

Nosza megérkeztek az ácsok, s hozzáálltak az állások elkészítéséhez.

Orültek a ház lakói: — Még az esős, késő őszi időjárás beállta előtt megjavítják a tetőt — mondogatták.

De örömmel korának bizonyult. Hamarosan felbeszakadt az állás építése s csak napok múltán folytatott tovább a munkát. Közben korlátot emeltek a gyalogjáró köré, az esetleges baleseteket elkerülése véget. Ott díszelgett a korlát, ott az állás napokig, hetekig, de a tető javításához csak nem láttak hozzá.

Már az időjárás is megunt a sok huzavonát. Gondolt egyet és nyakon öntötte esővízzel az őszi mezbe öltözött várost. De a Lakáskaszálkodási Vállalat műszak vezetői még a hideg zuhanytól sem tértek magukhoz. Maradt minden úgy, ahogy volt. Fenn a tetőn az ágakodó állás, lenn a járdán pedig a korlátolt korlát, amely nem értette meg, mielő feladatot szántak neki, s ahelyett, hogy óvna a járókelők testi épségét, letértit őket a gyalogjáróról.

S a tetőjavítás? Lám a huncut, az sem készül el önmagától, az ILLA pedig napról napra halogatja a munkát. Vajon meddig?

Kovács Sándor, levelező

Az önkéntes hozzájárulás ésszerű felhasználásával

Az elmúlt év végén megtartott népgyűlésen a nagyiratos lakosok 37.000 lej önkéntes hozzájárulást szavaztak meg a községben sorra kerülő közérdekű munkálatok elvégzésére.

A néptanácsi képviselők lelkes és eredményes mozgósító munkát fejtettek ki annak érdekében, hogy minden lakos maradéktalanul kiegyenlítő a reá eső összeget. Urbán Rozália, Horváth Géza, Echinescu Serban, Rajcsok István néptanácsi képviselők az első között voltak, akik idejében kiegyenlítették az önkéntes hozzájárulásként vállalt összeget. Emellett kerületükben igen szorgalmas munkát végeztek a lakosság között: megmagyarázták nekik, milyen fontos a község fejlesztése szempontjából ha idejében teljesítik ezirányú kötelezettségüket. Ilyformán sikerült elérni, hogy a község egész lakossága jóval a kitűzött határidő előtt kiegyenlítse az önkéntes hozzájárulás egész összegét.

A népgyűlésen megszavazott önkéntes hozzájárulást — mondotta Timonvan Traian, a néptanács végrehajtó bizottságának elnöke — igyekeztünk olyan közérdekű munkálatokra fordítani, amelyek a leg sürögsebbek és a legfontosabbak közsegülkre nézve.

Lengyel László



Miért hívták vissza az NSZK moszkvai nagykövetét

BONN (Agerpres). — I. Boriszov a TASZSZ tudósítja Jelenlét:

Az NSZK politikai és diplomáciai köréi figyelmének középpontjában áll Kroll moszkvai nagykövete nem annyira „egyéni gondolatának”, mint inkább a nyugati hatalmak táborában uralkodó bizalmatlanságnak és gyanakvásnak esett áldozatul. A diplomáciai megfigyelők és a lapok nem tartják kizártnak, hogy Krollt nem küldik többet vissza Moszkvába. A nyugat-német nagykövetség eredetileg csak november 16-án kellett volna megérkeznie az NSZK fővárosába, de Adenauer kívánságára már november 14-én odaérkezett.

Bonnban a hivatalos körök nyíltan elégedetlenségüket, sőt „felháborodásukat” fejezték ki Kroll tevékenysége miatt. A kormány egyik képviselője egy sajtóértekezleten az állította, igen valószínű, hogy Bonn feláldozza Krollt, azt remélve, hogy Adenauer látogatása külsőben ezzel „helyreállíthatja Washington bizalmát”.

zása az NSZK kormánya részéről. Ugy látszik azonban, nem ez a fő oka Kroll kegyvesztettségének. Amint a sajtókommentárokból kitűnik, a nyugat-német nagykövete nem annyira „egyéni gondolatának”, mint inkább a nyugati hatalmak táborában uralkodó bizalmatlanságnak és gyanakvásnak esett áldozatul. A diplomáciai megfigyelők és a lapok nem tartják kizártnak, hogy Krollt nem küldik többet vissza Moszkvába. A nyugat-német nagykövetség eredetileg csak november 16-án kellett volna megérkeznie az NSZK fővárosába, de Adenauer kívánságára már november 14-én odaérkezett.

Bonnban a hivatalos körök nyíltan elégedetlenségüket, sőt „felháborodásukat” fejezték ki Kroll tevékenysége miatt. A kormány egyik képviselője egy sajtóértekezleten az állította, igen valószínű, hogy Bonn feláldozza Krollt, azt remélve, hogy Adenauer látogatása külsőben ezzel „helyreállíthatja Washington bizalmát”.

Jó eredmények a tej- és a húshozam gyarapítása terén

lattenyészési módszerek alapján végzik munkájukat. Nagy figyelmet fordítanak arra, hogy tiszteltetben tartásuk a fejteszhenek ellésre való előkészítését, valamint, hogy az elkes után is megfelelő körülményeket biztosítsanak a tejelő tehéneknek. Az alosztályi tejőli közli Laza Georgehe érte el a legeszebb eredményeket. A gondozására bízott tehén 4500—5000 liter tejet fejtől is adnak. Laza Georgehe módszere abban áll, hogy naponta rendszeresen elvégzi a tögymasszázst, a tejet utolsó cseppig mind kifejtli, a fejést pontos időben végzi stb.

Az ötvenes állami gazdaságban több mint 1000 növedék szarvasmarhát is nevelnek. Itt a szarvasmarhák tükrözi az állatgondozók jó munkáját. Elég, ha megemlítjük azt, hogy a hathónapos borjaknál 69 grammal, a 6—12 hónapos borjaknál 26 grammal léptek túl az előirányzott napi súlygyarapodást.

A sertésnevelésnél is jó eredmények dicsérik az ötvenes állami gazdaság dolgozóit. November 1-ig 3000 hizott sertést értékesítettek és az év végéig még több mint 1000 hizott sertés átadására kerül sor. A malacok nevelésénél is a súlygyarapodás a mérvadó. Itt a napi súlygyarapodás tervét 23 grammal, a hízó sertésneké pedig 29 grammal teljesítették.

dig 29 grammal teljesítették. Elismerést érdemelnek az olyan sertésgondozók, mint Filimon Saveta, Moga Ioan, Matei Ioan és mások, akik a súlygyarapodás harcot folytattak az önköltségi csökkentésért. A gazdaságban a növedék szarvasmarhák nevelésénél, a sertésnevelésnél és a hizalásnál mindenütt csökkentették az önköltségi árat. Nem dicsérik azonban a tej önköltségi árának csökkentésével. Noha az előző évhez viszonyítva, idén több mint 20 banival csökkentették a tej literenkénti önköltségi árat, de még mindig drágább az előirányzatnál. Amikor a fontos kérdés felelőrekláttunk, Fărcas Radu állattenyésző mérnököt, így válaszolt:

— Több mint egy éve vezetem a gazdaság állattenyésző részlegét. Első célkitűzésem az volt, hogy mindenhol megfelelő, hozzáértő, az állatokat szerető embereket állítsak. Ezt követte az állatok kiválogatása. Olyan tenyésztőállatok tartunk, amelyeknek utódai megfelelnek a körülményeknek, jól értékesíthetik a takarmányt és biztosítják egy nagyteljes gazdálkodás számára a szükséges hozamokat. A másik igen fontos kérdés a takarmány. Néha vi-

tatkozunk a mezőgazdasági növényeket termeszto szakemberekkel. Nem biztosítanak megfelelő mennyiségű és az állattenyészés számára szükséges változatos minőségű takarmányt. Here, lucerna, gypsoszlona tekintében idén is gyengén állunk. Ilyen esetben más gazdaságoktól vásárolunk takarmányt. És ez az, ami növeli az önköltségi árat. A közelmúltban kiszámítottam: az önköltségi árat nagybán növeli az, hogy gazdaságunkban sok az általános kiadás. Gazdaságunk vezetősegének és minden dolgozónak arra kell törekednie, hogy ezeket a kiadásokat minél nagyobb mértékben csökkentse.

Az ötvenes állami gazdaság hozzáértő, szívelelkelő dolgozó állattenyésző szakemberei az elmúlt évhez viszonyítva az idén jóval eredményesebb munkát végeztek. Tervfeladatukat eddig nemcsak hogy teljesítették, hanem túl is szárnyalták, több tejet, húst szállítottak a dolgozóknak s ezt az eredményt meg is nyeltek az év végéig. Ugyanakkor az önköltségi ár csökkentése terén is eredményeket mutathatnak fel. Az állattenyészők, a mezőgazdasági dolgozók összefogására van szükség, hogy a jövő évben az ötvenes állami gazdaság minden tekintetben még szebb eredményt mutathasson fel.

G. I.

Szimfonikus hangverseny

Az Aradi Állami Filharmonia szombat, október 18-án este 8 órakor tartja a Kulturpalota hangversenytermében az évad VIII. szimfonikus hangversenyét.

Vezényel René Defosse (Belgium), gordonkán közreműködik Vladimir Orlov, érdemes művész.

Műsoron: Bach—Defosse: d-moll toccata és fuga; Csajkovszkij: Változatok egy rokokó

témára, gordonkára és zenekarra; Mendelssohn: Olasz szimfónia.

Vasárnap, november 19-én, délelőtti 11 órakor ifjúsági hangverseny.

Jegyek az ügynőkségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál. Bérlet részére a 8-as számú szelvény érvényes.

A PRICHINDEL

bábszínház

heti műsora

Csütörtökön, november 16-án, délután 4 órakor: Cinci sáptámini in balon.

Szombat, november 18-án, délután 4 órakor: Cinci sáptámini in balon.

Vasárnap, november 19-én, délelőtti 10.30 órakor: Micli muschetari és délután 4 órakor: Cinci sáptámini in balon.

Az Arad rajoni községgazdálkodási vállalat

AVRAM IANCU TER 12. SZ.

ALKALMAZ

építészmérnököket

és

gépész technikusokat

Felvételi feltételek az 1053/1960 számú Minisztertanácsi Határozat értelmében.

mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

Taskentben megkezdődött a közép-ázsiai köztársaságok mezőgazdasági dolgozóinak értekezlete

TASKENT. (Agerpres). — TASZSZ: Taskentben november 15-én megkezdődött a közép-ázsiai köztársaságok, Azerbajdzsán és a dél-kazahsztáni vidékek mezőgazdasági dolgozóinak értekezlete. A munkálataiban részt vesz N. Sz. Hruscsov, az SzKP KB első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.

A kozmikus tér békés felhasználásával kapcsolatban

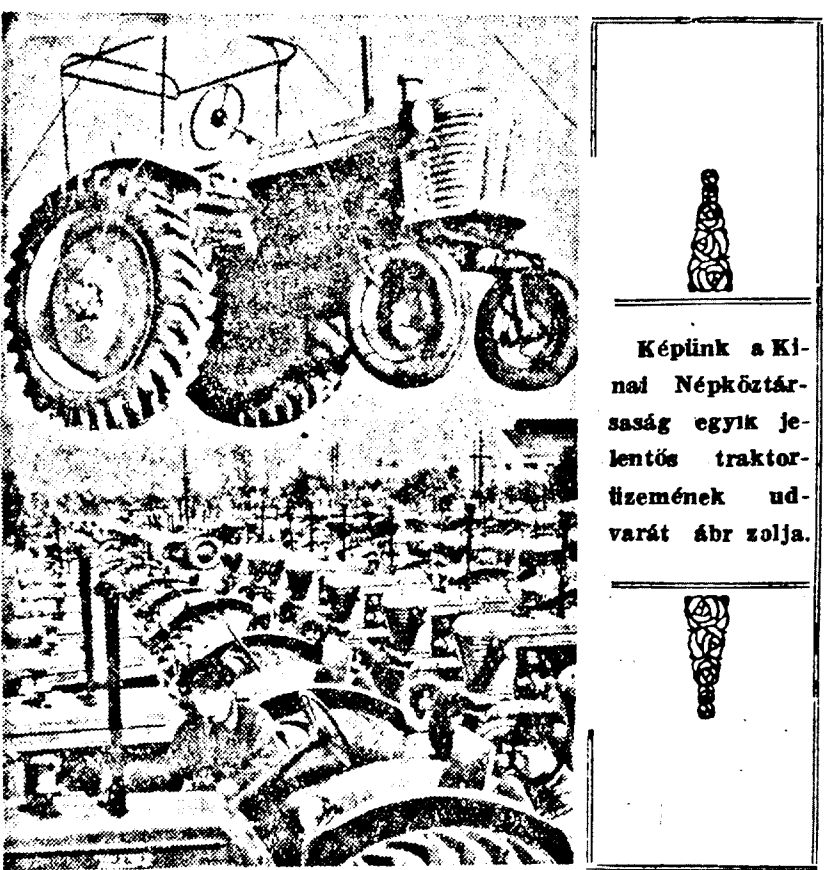
V. A. Zorin, a Szovjetunió állandó ENSZ képviselője levelet intézett U Thanthoz

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ: V. A. Zorin, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselője levelet intézett U Thanthoz, az ENSZ ideiglenes főtárgyalójához, a kozmikus tér békés felhasználásának kérdéseivel foglalkozó ENSZ-bizottság összehívásának időpontjával kapcsolatban.

A Szovjetunió — mutatott rá V. A. Zorin — nagy fontosságú tulajdonít a kozmosz békés felhasználásával kapcsolatos nemzetközi együttműködés fejlesztésének. A Szovjetunió ezzel az állásfoglalásával, abból az elgondolásból indul ki, hogy ez az együttműködés csak akkor lehet gyümölcsöző és hatékony, ha az államok a teljes jogú egyenlőség alapján oldják meg az összes ezzel kapcsolatos kérdéseket. A Szovjetunió következetesen sikra szállt a bizottsági lyenszerű működése mellett. A bizottságnak biztosítania kell tagjai igazi jogegyenlőségét és mindhárom államsoport méltányos képviseletét mind a bizottságnak és segéd szerveinek, mind pedig a tudósok nemzet-

Elnökválasztás a Fülöp szigeteken

MANILLA. (Agerpres). — A Fülöp szigeteken lezajlott elnökválasztásokon Diosdado Makapagal, a liberális pár. jelöltje, aki eddig az alelnöki funkciót töltötte be, nem teljes adatok szerint 500.000 szavazat előnnyel rendelkezik Carlos Garcia volt elnökkel szemben, aki újra jelöltette magát a nacionalista párt részéről. Garcia mindazonáltal nem volt hajlandó elismerni vereségét és a France Presse szerint — kijelentette, hogy a szavazatok összeszámolásának befejezéséig várja.



Az aradi Állami Román Színház műsora

Csütörtökön, november 16-án, este 8 órakor: Rázyan sz Vidra. (Bérlésűniet).

Sombaton, november 18-án, este 8 órakor: In noapte asta nu doarme nimeni. (E-bérlét).

Vasárnap, november 18-án, délután 4 órakor: Rázyan sz Vidra (bérlésűniet) és este 8 órakor: In noapte asta nu doarme nimeni. (D-bérlét).

PRONOEEXPRESS

A Pronoeexpress november 15-1 huzásának nyersszámai: 23, 43, 24, 12, 42, 16 Pótszámok: 9, 18. Nyereményösszeg: 326.877 lej.

MEZŐGAZDASÁGI DOLGOZÓK, KOLLEKTIVISTÁK, DOLGOZÓ PARASZTOK, OLVAŠSÁTOK RENDSZERESEN A MEZŐGAZDASÁGI KIADVANYOKAT, AMELYEKEN SZAKCIKKEK JELENNEK MEG VALAMENNYI IDŐSZERŰ KÉRDÉSEL KAPCSOLATBAN.

ELŐIRZETNI LEHET A POSTAHIVATALOKBAN, A LEVELEZÉSBESÍTŐKNEL ÉS SAJTÓTERJESZTŐKNEL.

Raul Castro

A forradalmi Kuba ma erősebb mint valaha

Raul Castro, a kubaí fegyveres erők minisztere beszédet mondott Oriente tartományban, az állami gazdaságok, mezőgazdasági szövetkezetek és cukorgyárak őrszolgálatát biztosító gárdák tagjai és a népi milícia vezetői előtt. Raul Castro kijelentette, hogy az ame-

rikai imperializmus újabb fegyveres agressziót készít elő Kuba ellen. „Zsoldosok kiképzésére szolgáló támaszpontokkal vagyunk körülveve a Karibi tenger egész térségében — mondotta. De ugyanakkor bárátság és szolidaritás is övez bennünket, a Karibi tenger térségében, Latin-Amerikában, az egész világban élő népek részéről.”

A forradalmi Kuba ma erősebb mint valaha — mondotta Raul Castro. A munkások és parasztok, akik földet, gyárakat és üzemet kaptak, kivették az igazságot, szabadságot és függetlenséget, még magasabbra emelik a forradalom zászlaját és készek megvédeni vívmányait. Ha már nem lesznek irástudatlanok és munkanélküliek, ha még jobban fokozzuk a termelést és a munkatermelékenységet, ha fegyveres erőink még tökéletesebben elsajátítják a korszerű hadi technikát, a nép kollektív forradalmi ébersége pedig még jobban elmélyül — hangsúlyozta Raul Castro — forradalmunk még hatalmasabb lesz.

A forradalom felfegyverezte a népet. A nép fegyverrel a kezében fogadja majd az imperialista leigázókat, akik földünkön, területi vízeinkben fognak elpusztulni. A nép — mondotta befejezésül Raul Castro — katonai törvényszékeket fog létesíteni és szigorúan meg bünteti azokat, akik gátlástalanul követnek el ellene és megpróbálják erőszakkal visszaszerelni elvesztett kiváltságait.

Julio Arosemena, Ecuador elnökének interjúja

QUITO. (Agerpres). — Amint a Prensa Latina hírügynökség jelenti, Carlos Julio Arosemena, Ecuador elnöke november 15-én interjút adott a Caracasban (Venezuela) megjelenő El Universal című lap tudósítójának. Az elnök kijelentette: „Védelmeznünk fogjuk a be nem avatkozást és a népek szabad önrendelkezésének elvét, vagyis minden ország jogát, hogy azt a kormányzati rendszert válassza magának, amelyet önjárt.”

Arosemena hangsúlyozta, Ecuador „mint szabad, szuverén ország, fenntartja magának a jogot, hogy kereskedelmi kapcsolatokat létesítsen bármely országgal, amely kedvező feltételeket ajánl.”

Az ország belső helyzetére utalva, Ecuador új elnöké kijelentette, hogy „bonyolult kérdések állnak az ország előtt, amelyek kapcsolatban vannak a nép nyomorával és irástudatlanságával, valamint a demokratikus rendszer egyes fogyatékosságaival.”

Az ázsiai és afrikai országok szolidaritási tanácsának nyilatkozata

KAIRO. (Agerpres). — Esz-Szibál, az ázsiai és afrikai országok szolidaritási tanácsa állandó titkárságának főtárgyalója, a titkárság nevében nyilatkozatot adott ki, amelyben támogatja Dél-Arábiának a függetlenségért és az angol gyarmatosítók ellen harcoló népet. A nyilatkozat leplezi az angol imperialisták mesterkedéseit a térségben.

„Az angol imperialisták — hangzik a nyilatkozat — nagy stratégiai jelentőséget tulajdonítanak Adennek és a protektorátusoknak és minden áron fenn akarják tartani uralmukat a földkerekség e részén. Az angol imperialisták tömegesen írták a térség békés lakosságát, számos helységet leromboltak és felégették.”

„Dél-Arábia béke- és szabadságszerető népe — hangzik továbbá az állandó titkárság nyilatkozata — nem akarja, hogy országát atomtámaszponttal alakítsák és nincs szándékában továbbra is kegyetlen megtorlások közepette, mindenemű szabadságjog hiányá elni. Szilárd elhatározása, hogy utolsó csepp véreig harcol ügyének győzelméért.”

„Ázsia és afrikai népek — hangsúlyozza az állandó titkárság — tiltakoznak az angol imperialisták barbár akciói ellen és kéri, hogy a világközvélemény lépjen közbe a fenti akciók megszüntetése, valamint annak érdekében, hogy Dél-Arábia népének adják meg az önrendelkezési jogot és a függetlenségét.”

KHARTUM. L. I. Brezsnyev, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke Ibrahim Abbud altábornagynak, a sudáni fegyveres erők főtanácsa elnökének, a Sudáni Köztársaság miniszterelnökének meghívására november 15-én Khartumba érkezett.

L. I. Brezsnyev hivatalos látogatást tesz Szudánban. SZVERDLOVSZK. Az urali turbináépítők nemrégben egy 100.000 kilowattos gőzturbinát építettek termofikálási berendezések számára.

A mérnökök az SzKP XXII. Kongresszusának határozataitól lelkesítve, befejezték egy újabb, a maga nemében egyedülálló, ilyen turbinára tervezett. Ennek a mintegy 300.000 kilowattos turbinának a segítségével biztosítható egy 300.000 lakosú város villamosenergia ellátása és fűtése.

MEXIKÓ. Lopez Mateosnak, Mexikó elnökének meghívására november 14-én három napos látogatásra Mexikóba érkezett Dzsawaharlal Nehru, India miniszterelnöke.

NÉHÁNY MONDATBAN

HELSINKI. M. Miettunen, Finnország miniszterelnöke november 14-én este rádióbeszédet mondott, amelyben kiemelte a nemzetközi helyzet súlyosságát, valamint Finnország Szovjetunióval való jószomszédit, baráti kapcsolatát fenntartásának fontosságát. Miettunen beszédében kiemelte továbbá a parlament választások határidő előtti megtartásának szükségességét.

RABAT. November 14-én hivatalos meghívásra szovjet katonai küldöttség érkezett Rabatba, V. D. Szokolovszkijnak, a Szovjetunió marsalljának vezetésével. A küldöttség részt vesz Marokkó nemzeti ünnepén.

BERLIN. A Német DK kormányja az idén 1200 millió márkát utalt ki újabb vegyi üzemek építésére és a meglévő újjáépítésére. A bunnai vegyi üzemben — amely az ország második leggyorsabban épülő üze-

A francia sajtó egyöntetűen a kormányt teszi felelőssé

Az algériai hazafiakkal szemben alkalmazott embertelen bánásmódért

PARIZS. (Agerpres).

A francia baloldali és jobboldali sajtó egyaránt kifejezésre juttatta a közvélemény mélyesége aggodalmát és felháborodását a francia börtönökben fogva tartott algériai hazafiakkal szemben alkalmazott embertelen bánásmód miatt és a francia kormányt teszi felelőssé azért, hogy ezáltal újabb csorba esett Franciaország tekintélyén.

Eltienne Fajon, a Francia KP Politbúrójának tagja cikket közöl a l'Humanitében, képmutatással vádolva a francia hatóságokat. A kormány — mutat rá Fajon — egyfelől kijelenti, hogy emberességes módszerekkel akarja megoldani az algériai kérdést, másfelől viszont a kon-

centrációs táborokban és börtönökben szülő algériaiak ezrei felháborító bánásmódban részesülnek. A marokkói francia nagykövetség előtt november 11-én lezajlott népi tüntetések azt bizonyítják, hogy magatartásával a francia kormány komoly kárt okozott Franciaországnak nemzetközi viszonylatban.

A Le Populaire felszólítja a kormányt, „találjon olyan formulát, amely lehetővé tenné, hogy az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya tanácskozhassék Franciaországban fogva tartott miniszterével. Ez a lépés rendkívül hasznos volna a jelen pillanatban”. A lap azonban ugyanakkor kétértelmű abban, hogy „a francia kormány

jelenleg képes-e egyáltalán kezdeményezésre”.

A Paris Jour amint aggódik, hogy a kormány magatartása, vagyis az a körülmény, hogy nem mutatkozik hajlandónak változtatni a Ben Bellával és harcostársaival szembeni bánás módján — „végre zsákutcába” juttatja az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányával való tárgyalások kérdését.

A l'Aurore ezzel kapcsolatban hangsúlyozza: „A francia kormány politikája következtében egyre bizonytalanabbá válnak az algériai kérdés békés rendezésének esélyeségei. Itt az ideje, hogy a kormány változtasson magatartásán és új utat keressen”.

A gyarmati országok és népek függetlenségének kérdése az ENSZ-közügyülés előtt

NEW YORK. (Agerpres).

Az ENSZ-közügyülés november 14-i délutáni ülésén folyottak a vitát a gyarmati országok és népek függetlenségének megadására vonatkozó nyilatkozat végrehajtásával kapcsolatban. Liberál kiáltotta hangsúlyozta, hogy a kolonializmus a háború állandó forrása és kijelentette, hogy a gyarmatok teljes felszabadulása egy lépés lesz a világban a biztonság felé. Rámutatott továbbá, hogy Nyugat-Irán kérdése nem oldható meg az Indonéz Köztársaság véleményének figyelembe vételével.

Kurka, Csehszlovákia képviselője emlékeztette a küldötteket, hogy a gyarmati országokban még mindig 70 millió ember szenved az idegen leigázók jármájában. A gyarmati hatalmak — mondotta — továbbra is szabotálják a közgyűlés határozatait. Kurka kiemelte, hogy milyen jelentős szerepet játszik a NATO a gyarmati népek nemzeti felszabadító moz-

galmának elfojtását célzó politikában. Csehszlovákia küldötte hangsúlyozta: az Egyesült Államok nemcsak, hogy leigázza Porto Rico és a csendes óceáni szigetek népeit, hanem nagyarányú katonai segítséget is nyújt azon NATO-bei szövetségeseknek, amelyek pusztító háborút folytatnak Algéria, Angola, Kenya és más országok népei ellen.

Az ülésen felszólalt még Colombia és Japán küldötte.

A Szovjetunióban a közeljövőben szuperszónikus sugárhajtású utasszállító repülőgépeket építenek

MOSZKVA. (Agerpres).

„A szovjet repülőgépeket már a közeljövőben szuperszónikus, sugárhajtású utasszállító repülőgépekkel látják el” — közölte a TASZSZ hírügynökség egyik tudósítójával Jevgenyij Loginov, a Szovjetunió civil légi flottája főigazgatójának vezetője.

A szovjet repülőgéparatokat már most nagyszámú, sok személyt befogadó, gyors repülőgéppel rendelkeznek. A napi utaslétszám megközelíti a 100.000-et. 1980-ig a szovjet légitárra évente körülbelül 200 millió utast fog szállítani, vagyis csaknem annyit, amekkora jelenleg a Szovjetunió egész népessége.

Jevgenyij Loginov hangsúlyozta, hogy a Szovjetunióban az utóbbi 20 év alatt a légi utasok száma 50-szeresére növekedett, ugyanakkor az USA-ban, az amerikai sajtó által közölt adatok szerint mindössze a 30-szorosára.

Loginov hangsúlyozta, hogy az SzKP új Programja szerint a légiszállítás a tömegek közlekedési eszköze lesz, amely az ország valamennyi tartományába eljut.

A légitáras, amely már ma is olcsó, még a leghosszabb ut-

vonalakon is mindenki számára hozzáférhető lesz.

A Szovjetunió belső légi vonalainak hossza meghaladja a 370.000 kilométert. Ilyen légi hálózattal egyetlen ország sem rendelkezik.

Az USA-ban engedélyezték a fasiszták tevékenységét

NEW YORK. (Agerpres).

Az USA Legfelső Törvényszéke megerősítette New York állam igazságügy. szervének azon határozatát, hogy az amerikai fasiszta párt „ezetűnek” „törvényes joguk” van gyűlések tartására a város nyilvános helységeiben.

A Legfelső Törvényszék az Egyesült Államok alkotmányára való képmutató hivatkozással tulajdonképpen áldást adta a fasiszták tevékenységére, akik

az utóbbi időben nyíltan magasztalják Hitler, csodálatlalt beszéinek a hitleri gázkamrák „tisztító” hatásáról, sőt emlékművet akarnak emelni a náci háborús bűnös Eichmannnak.

Jellemző, hogy az amerikai fasiszták tevékenységét bátorító határozatot akkor hozták, amikor állandó hajszák folynak az Egyesült Államok határai ellen a kommunista Pártja ellen.

Tárgyalásokat és nem háborút Nyugat-Berlin miatt

LONDON. (Agerpres).

Tárgyalásokat és nem háborút Nyugat-Berlin miatt, számoltak fel a brit területen lévő összes idegen támaszpontokat, Nagy-Britannia mondjon le a nukleáris fegyverről és folytasson független külpolitikát — ezeket követelte és hagyta jóvá az a nagygyűlés, amelyet november 13-án tartottak Londonban a „nukleáris leszerelési mozgalom” kezdeményezésére.

A nagygyűlés az Albert-Hallban, London egyik legnagyobb

termében folyt le, 6.000 személy, főleg ifjak részvételével. Tapssal fogadták Michael Foot laburista képviselő azon szavát, hogy az angol kormány a nukleáris fegyverrel kapcsolatos politikáját „szégyenletes”. A béke erőt — hangsúlyozta Foot — jelentős sikereket ért el. Minden országban egyre több ember követeli a nukleáris fegyver betiltását.

Anthony Greenwood, egy másik laburista képviselő kijelentette, hogy a Nyugatot rá kell bírni „a Berlinért folytatandó tárgyalásokra”.

Angliának — hangsúlyozta a szónok — le kell mondania a nukleáris fegyverről és a területén lévő összes idegen támaszpontokról. Minden országnak saját területére kell visszavonnia csapatait. „Fenntartás nélkül kijelenthetem, hogy Berlin miatt nem kell háborút indítani — mondotta Greenwood a jelenlévő vilharos tapsa közepette. A Hruscsov által megfogalmazott javaslatok ésszerűek s azok alapján megindulhatnak a tárgyalások. Arra kell törekednünk, hogy Közép-Európában a nukleáris fegyvertől mentes övezetet létesítsünk és az európai biztonságunk megfelelő rendszert teremtsünk, amelyben minden ország részt venne a kommunista országok éppúgy, mint a nemkommunisták”.

Újabb amerikai segítség Dél-Vietnám részére

SAIGON. (Agerpres).

Minhtho Ngo Dinh Diem alakulata nem képesek enojtani a nemzeti felszabadító harcok, az USA fokozza előkészületeit a közvetlen beavatkozásra Dél-Vietnamban. John Sides amerikai tábornok november 14-i saigonli látogatása során kijelentette, hogy „szükség esetén” a 7. amerikai flottát vetik be a dél-vietnámi hazafiak ellen.

Ugyanakkor — nyugati hírügynökségek szerint — az utóbbi napokban növekedett a Dél-Vietnamban érkezett amerikai tisztek száma. Az amerikai hatóságok jelentették, hogy a Saigonból észak-keletre fekvő Bien Hoa-i légitámaszpont „erősítéseket küldtek”.